

С

0

Д

Е

Р

**1****АЛЯСКА****стр. 6–31**

Однако холод возвращает к реальности — до онемения мерзнут руки и пальцы ног.

Стараюсь крутить в темпе, чтоб хоть немного согреться.

**2****КАНАДА****стр. 32–61**

Поворачива голову: в пяти метрах от меня здоровенный гризли обвешивает кусты с ягодами! Как ни в чем не бывало, продолжаю крутить педали, не обращая внимания на крики из серии «Эй, приятель, гризли рядом!».

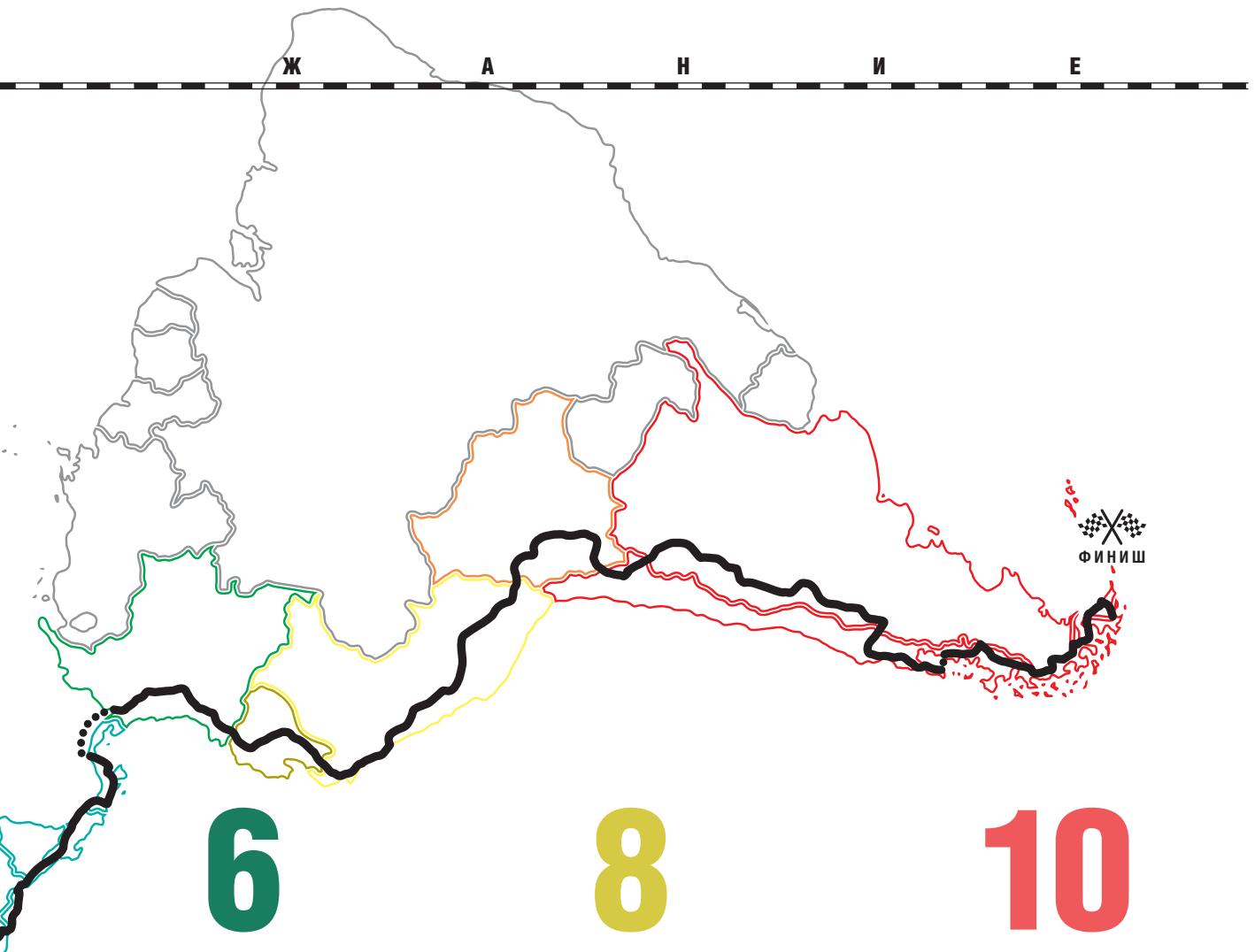
**3****США****стр. 62–95**

Забавно, что старшее поколение здесь все еще использует шляпы и ковбойские сапоги в повседневной жизни!

**4****МЕКСИКА****стр. 96–131**

Моя цель — как можно быстрее перебраться на полуостров Вайя California и по нему продолжить путь на юг. Такой маршрут избран потому, что мне порядком надоели пустыни Аризоны, кроме того, надо помнить о безопасности — весь север Мексики до сих пор контролируется различными преступными группировками. Попасть под перекрестный огонь не входит в мои планы...

**5****ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА****стр. 132–179****Белиз****Гватемала****Сальвадор****Гондурас****Никарагуа****Коста-Рика****Панама**



# 6

## КОЛУМБИЯ

стр. 180–191

Кофе собирают дважды в год. Причем ягоды могут быть как желтого, так и красного цвета. Арабика — это красные. Нам выдали корзины, но собиратели мы еще те — по прикидкам девочки, втроем насобирали центов на 5 от силы.

# 7

## ЭКВАДОР

стр. 192–204

Время от времени можно увидеть лам, обвешанных тюками или вязанками дров — здесь их используют как грузовой транспорт.

# 8

## ПЕРУ

стр. 205–241

Долгие метры подъема, наконец, перевал — 4900 м — самая высокая точка в моей экспедиции. Интересно, что, за исключением небольших сбросов, уже пятый день подряд кручу в гору — с уровня моря до заснеженных вершин.

# 9

## БОЛИВИЯ

стр. 242–253

Утром направился смотреть город. Точка притяжения всех туристов — рынок ведьм, где продают сушеных детенышей лам, обереги, волшебные травы от всех болезней и прочую шаманскую утварь.

# 10

## ЧИЛИ — АРГЕНТИНА

стр. 254–316

Ветер не зря завывал всю ночь — облака раздуло, и я выехал в порт навстречу восходящему солнцу. Удивительное чувство: будто все только начинается. По-другому и быть не может, ведь я направляюсь на Огненную Землю!

# *11 месяцев в пути, или Как проехать две Америки на велосипеде*

**«Путешествия учат больше, чем что бы то ни было. Иногда один день, проведенный в других местах, дает больше, чем десять лет жизни дома».**

A. Франс

Как говорил Марк Твен, через 20 лет вы будете больше сожалеть о том, что НЕ сделали, чем о том, что сделали. Эта мысль прочно засела в моей голове, и именно она всегда подталкивает меня к новым свершениям в жизни.

Будучи в душе неудержимым путешественником, я уже объездил не один десяток стран и многие из них — на велосипеде. Но все мои поездки ограничивались двумя-тремя неделями. Хотелось чего-то большего, настоящего приключения, вызова, который потребует всей моей подготовки, опыта и сил. Ответ нашелся очень скоро: две Америки — с севера Аляски до юга Аргентины!

Если отбросить непроходимый Darien Gap, что находится в джунглях между Центральной и Южной частями Нового Света, это самый длинный непрерывный наземный маршрут на планете! На севере ждут встречи с медведями, в центре — неспокойные страны, а на юге — суровые пустыни и беспощадные ветра Патагонии. Покопавшись в источниках, я не нашел ни одного русского, который бы преодолел этот путь целиком на велосипеде. Данный факт еще больше укрепил мою решимость в том, что я должен это сделать.

Больше года я готовился физически, финансово, технически и, конечно, морально. Спортивная составляющая волновала меня меньше всего; за плечами были годы тренировок, и я знал, что могу ежедневно ехать по сотне километров независимо от рельефа, качества дорог и погодных условий. Основываясь на этой уверенности, я составлял

2 континента,  
16 стран,  
33 750 км,  
1 человек

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

маршрут. Он пройдет вдали от оживленных трасс и крупных городов, по большей части следуя водораздельному хребту, что протянулся через два континента.

Немаловажно учитывать сезонность: я должен стартовать с севера Аляски, как только сойдет снег и откроют дороги. Дальше надо повторапливаться, иначе попадешь в сезон дождей в Центральной Америке и пару месяцев вместо сногшибательных видов перед глазами будет стена воды. И, наконец, не стоит забывать, что менее чем через год на юге Аргентины наступит самая настоящая зима. Конечно, можно растянуть удовольствие, избежав сырости, и метелей. Но мысль о долгом ожидании улучшения погодных условий не грела меня. Чтобы уложиться в желаемый срок, — а я намеривался проехать через две Америки за десять месяцев, — мне пришлось выкинуть теплые вещи и походную кухню, снизив автономность моего путешествия, но увеличив мобильность. В конце концов, за все надо платить, и я осознанно принимал риск замерзнуть ночью где-нибудь в безлюдной пустыне или остаться без еды в обмен на скорость передвижения.

В общем, было решено взять с собой минимум снаряжения, а не превращать велосипед в неповоротливый дом на колесах.

Итак, вещи собраны, велосипед проверен, карта испещрена точками, глаза горят — я вылетаю на Аляску!



## DEADHORSE

Мне разрешили  
разбить палатку  
рядом с одним  
из домиков,  
украшенным  
оленими рогами

Happy Valley Camp

Prudhoe Bay

Sag River

Beaufort sea

Крайняя северная точка  
Панамериканского  
шоссе — самой длинной  
автодороги в мире

Arctic National  
Wildlife Refuge

«Самая северная  
елка — не рубить!»

Gates of the Arctic  
National Park and Preserve

Atigun Pass

Coldfoot

Arctic Circle

## ALASKA

Yukon River

Tanana River

Самый длинный  
мост на Аляске

Nenana

Joy

Fairbanks

Я повернул голову  
влево — медведь, всего  
в 10 м от дороги!



Wonder lake camp

Denali

6190 m

Denali  
National Park  
and Preserve

Talkeetna

Mary's McCinley  
View Lodge

Longe Rifle Lodge

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

Наконец, стартую, кругом туман,  
температура в районе нуля. Доехал  
до знаменитой таблички — next service  
240 miles, — следующие три дня будут  
строгими... Вокруг лишь безжизненная  
замерзшая пустыня, прошлогодняя  
трава и озера со льдом. Дорога  
грунтовая, то укатанная, то разбитая  
и каменистая. Трафик практически  
отсутствует — проедет один грузовик  
за час, и тишина. Ощущение, что ты  
потерялся в этом однообразном черно-  
белом мире...

CANADA

DAWSON

Chiken

Boundary

Tok

Nabesna road

Delta Junction

Asfalt

плавиться

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>

# Аляска

## «В диких условиях»

6 июня 2013 г.  
*Deadhorse\**

Самолет пролетает над полярным безмолвием. Я пытаюсь разглядеть дорогу в иллюминатор — тщетно. Два работника с нефтяной платформы, сидящие рядом, интересуются, куда это я собрался. «А почему не на мыс Barrow, — спрашивает один, — там же еще севернее?» Второй, что постарше, усмехается: оттуда дороги нет.

Приземляемся, на улице колотун — что-то около нуля, и везде лежит снег. Крошечный ангар — аэропорт Deadhorse. Люди стремительно расходятся, и я остаюсь один со своими сумками — звоню в отель, конечно, про меня забыли. Хорошо, все рядом, через 10 минут прислали микроавтобус, а то я уже начал подмерзать в одной футболке...

В отеле 80% — рабочие-нефтяники, они живут здесь месяцами, трудятся посменно. Остальные постояльцы — дальнобойщики и группа байкеров. Я как белая ворона. Конечно, сразу же начинаются распросы, что я тут делаю и куда собрался. Любой разговор рано или поздно переходит к обсуждению медведей. Когда и на кого напали, кого съели, кто еле ноги унес. В основном, понятно, речь о белых медведях, для которых ты — просто еда. Все это не добавляет оптимизма и подстегивает идти на поиски bear spray (беарспрей) — специального мощного перцового баллончика от медведей.

Мои новые знакомые указали на единственный магазин, что находится в самом конце дороги и носит гордое название Deadhorse General Store. Топать до него примерно полчаса — на улице, меж тем, холодает, по бокам от дороги горы снега высотой два-три метра. За ними в подтопленных полях вечной мерзлоты стоит какая-то странная техника. Пейзаж арктического поселка серый и строгий, в нем нет места краскам. Дорога, начавшая оттаивать днем под лучами солнца, превратилась в кашу из грязи и льда — температура  $-3^{\circ}\text{C}$ , надо поторапливаться. На счастье, в магазине есть все необходимое, включая беарспрей.

Я никак не могу переключиться на местное время (разница с Москвой 10 часов), а тут еще полярный день — в три часа ночи совсем светло. Организм отказывается понимать, чего от него хотят.

Ночью в голове роятся мысли о медведях и о том, как прятать от них еду.

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

\* Здесь и далее — название населенного пункта в начале каждой главы является местом ночевки.

Проворочавшись всю ночь, встал в состоянии прострации. Хорошо, что завтрак в отеле с 4:30, можно как следует подкрепиться. Впрочем, выехать пораньше не удалось — на улице непроглядный туман и снег. Тетки с ресепшена, узнав мой план, наперебой побежали со мной фотографироваться.

Наконец, стартую, кругом туман, температура в районе нуля. На перекрестке тормознул мужика, попросил меня сфотографировать, он согласился, щелкнув кнопкой не глядя, — получилось не очень. Доехал до знаменитой таблички — next service 240 miles, — следующие три дня будут строгими... Вокруг лишь безжизненная замерзшая пустыня, прошлогодняя трава и озера со льдом. Время от времени встречаются арктические гуси и другие полярные птицы, названия которых мне неизвестны. Дорога грунтовая, то укатанная, то разбитая и каменистая. Трафик практически отсутствует — проедет один грузовик за час, и тишина. Ощущение, что ты потерялся в этом однообразном черно-белом мире...

Однако холод возвращает к реальности — до онемения мерзнут руки и пальцы ног. Стараюсь крутить в темпе, чтоб хоть немного согреться.

После 20 км немного потеплело, а после 50 я перевалил через первую гряду невысоких гор, и стало совсем тепло — +10°C. Но пейзаж не поменялся. Это угнетает: чувствуешь себя лишним на бесконечных арктических просторах.

Через несколько часов встретил троих мотоцилистов. Последний остановился, сказал, что они едут из San Francisco, и угостил меня m&m's. После 80 км пути стали появляться небольшие куски асфальта. Дорога набирает высоту, начались непрерывные холмы. Вдалеке видно стадо карибу. Хорошо, что не видно медведей...

Еще до шести вечера я приехал в свой первый кемпинг — Happy Valley. Это частная стоянка геологов — несколько домиков и генератор на берегу бурной реки. Посторонним останавливаться запрещено, но, поскольку геологи еще не приехали, мне разрешили разбить палатку рядом с одним из домиков, украшенным олеными рогами. Лег спать, успокоив себя тем, что, со слов обитателей кемпинга, медведей они тут не встречали.

Проснулся около трех утра — светло как днем. Но вскоре небо заволокло тучами, и я ушел досыпать. Еще через пару часов пошел дождь — только его мне не хватало, тут и так не сильно жарко. Температура ночью в палатке была +5°C — как раз под лимит моего спальника.

Перед выездом один из волонтеров дал мне сникерс — мелочь, а приятно.

После дождя дорогу изрядно развезло, и буквально за полчаса велосипед покрылся равномерным слоем грязи. Впрочем, вскоре все снова

7 июня  
Prudhoe Bay

8 июня  
Happy Valley  
Camp

высохло и потеплело. Холмы просто бесконечные, при этом покрытие сильно хуже, чем вчера. И если раньше угнетающим фактором были виды, то сегодня просто деморализующая скорость. В остальном все намного лучше: на горизонте горы, на термометре +20 °С. Но даже при такой температуре приходится ехать в теплой кофте — ветер ледяной. И пока правая часть лица плавится на солнце, левая немеет от холода!

Мысли о медведях не покидают, поэтому решил протестировать беарспрей. Баллончик бьет мощной струей метров на пять, главное, не попасть под встречный ветер. Теперь можно ехать спокойнее, а то уже за каждым камнем медведь мерещится...

На очередном разбитом спуске раскрутились винты на выносе<sup>1</sup>, руль повернулся, и я едва не улетел головой в камни. Обычно проверяю все перед выездом, неужели так быстро разболтались от тряски? Хорошо, что не успели выпасть, иначе я бы выпал вместе с ними...

Доехал до насосной нефтяной станции. Встать на огороженной территории не разрешили — режимный объект. Правда, дали воды и отрекомендовали расположиться у моста, мол, там обычно все останавливаются на ночь. «И, кстати, — сказал один из охранников, — будь осторожен, вчера мы видели здесь двух здоровенных гризли!» Спасибо, парни, отличный совет.

Начался убойный встречный ветер, при котором средняя скорость упала до 10 км/ч. Через дорогу перебежала арктическая лиса, но скрылась раньше, чем я достал фотоаппарат. С дикобразом (какого дьявола он тут делает?) мне повезло больше, и я успел отщелкать немало кадров.

Незадолго до начала подъема на самый высокий перевал Аляски решил разбить лагерь. Прежде всего собрал всю провизию и унес ее метров на 200 от палатки, положив на большой камень. Лучше остановиться совсем без еды, чем привлечь в палатку того самого здоровенного гризли, а то и двух...

Вырубился я почти сразу — 10 часов в седле на продуваемой всеми ветрами каменистой дороге сделали свое дело. Впрочем, через полтора часа проснулся от того, что окоченели ступни. Отогрев их, заснул вновь, но ненадолго: пришлося полностью одеться — то ли холоднее, чем вчера, то ли просто я улегся на вечной мерзлоте...

Время три ночи, но лежать больше нет сил — слишком холодно, надо уезжать отсюда.

9 июня  
У подножия  
Atigun Pass

Пробую крутить быстрее, чтобы хоть как-то согреться. Быстрее — понятие относительное: встречный ветер не стих, наоборот, усилился. Так что еду, как раненая черепаха. Впереди — горная гряда, отсекающая холодный арктический воздух с Ледовитого океана. Только вот

<sup>1</sup> Вынос — деталь велосипеда, соединяющая руль и шток вилки.

ветер все равно обжигающе холодный. Забравшись на самый высокий перевал на Аляске (Atigun Pass), я стал спускаться в надежде на скорое потепление, однако оно все не приходило, термометр показывал стабильные +7°C. Вскоре я почувствовал в воздухе что-то необычное — появились запахи! За три дня в арктической пустыне совсем от них отвык. Через некоторое время показалось первое дерево и табличка «Самая северная елка — не рубить!». Судя по следам на стволе, попытки явно предпринимались.

Все встречные водители здороваются со мной: то ли здесь так принято, то ли мужик с насосной станции передал по радио о велосипедисте. Не зря же он записал мои данные и сказал, что сообщит парням. Через пару часов я встретил его напарника, который остановился и дал мне воды. А еще через час пара на джипе угостила меня печеньем и со-ком — прямо машина поддержки!

Тема дня сегодня — встречный ветер. Он сопровождает всю дорогу, высасывая силы. Так что мне сложно сосредоточиться на величественных видах. Я уже полностью зачехлился, еду в шапке, шлеме и закрытом наглухо капюшоне. С таким ветром не был готов встретиться здесь, ожидая его ближе к Аргентине.

Попадается знак — дорожные работы. Это неизбежно какие-то действия по ремонту, зато — 100%-ное ухудшение покрытия. Скорость падает до 12 км/ч, настрой — до нуля.

Наконец, въехал в крохотный поселок с говорящим названием Coldfoot<sup>2</sup>. Тут есть отель и еда — то, ради чего я сегодня провел больше 10 часов в седле. Слегка пошатываясь от изнеможения, пошел на ре-сепшен. Меня предупреждали, что в этой глухи все дорого, но 200 баксов за ночь в примитивной кабинке, м-да-а... Впрочем, другие варианты размещения отсутствуют, а я не в том состоянии, чтобы думать дважды. Едва не заснув в душе, направился в столовую при отеле, где, к удивлению персонала, умудрился запихнуть в себя больше, чем два мощных байкера за соседним столом. Доковыляв до своей дорогостоящей конуры, тут же вырубился, очнувшись только через 12 часов.

Утром я гораздо свежее и готов к новым свершениям! Пополняю запасы провианта — до ближайшего города еще четыре дня пути. Сегодня много холмов и, конечно, встречный ветер, поэтому приходится ехать в плеере, чтобы не так сильно дуло в уши. Величественные пейзажи протянулись по обе стороны от дороги. Чувствую себя крошечным в суровом бескрайнем море тундры.

Время летит незаметно, а день в этих широтах настолько велик, что вечер можно определить только по часам. Часы же показывают,

10 июня  
Coldfoot

<sup>2</sup> Буквально — «холодная нога» (англ.). Этот крохотный поселок с населением 10 человек является самой северной в мире стоянкой для дальнобойщиков.

что пора искать место для ночлега. Путеводитель по Аляске и северу Канады, The MILEPOST, говорит о существовании кемпинга в районе Полярного круга. Для обнаружения этой важной параллели не нужно использовать GPS — дорожный указатель ведет к обелиску, а от него — к кемпингу. Впрочем, кемпинг — громко сказано. Пара деревянных столов и трава, примятая палатками моих предшественников.

Я уже намеревался воткнуть зубы в сухой паек, как был приглашен на ужин возрастной парой, припарковавшейся в 10 м от меня. Джон и Сью совершают свой ежегодный выезд на огромном джипе, в котором они привезли чуть ли не целый ресторан — мне сказочно повезло их встретить!

Джон — орнитолог с 30-летним стажем, знает каждую птицу на Аляске. А его жена Сью — заядлая гонщица на собачьих упряжках. В ее копилке — Yukon Quest — одна из самых сложных гонок на планете: 1000 миль по территории северной Канады и Аляски в феврале при температуре  $-40^{\circ}\text{C}$  и ниже! Весь вечер я просидел с открытым ртом, слушая их рассказы.

11 июня  
*Arctic Circle  
Camp*

Не успел я вылезти из палатки, как мои соседи стали призываю махать руками — мол, иди сюда, еды на всех хватит. За завтраком выяснилось, что Джон удивительно хорошо рисует, все тех же птиц, естественно. У него с собой несколько альбомов и целая библиотека, посвященная пернатым. Обменявшиеся контактами с моими радушными соседями, я двинул дальше. Сразу за выездом из кемпа — табличка «Полярный круг» и куча информации о том, какой тут суровый климат. Мне нравится такой подход, обеспечивающий занимательное чтение для туристов.

Асфальт быстро закончился и началась грунтовка разного качества. Примерно на середине пути возвышается Finger Rock — точка, с которой открываются виды на безбрежные пространства тундры. 3000 лет назад эта возвышенность являлась местом сбора охотников — лучшего обзора не найти.

Как только я покинул Finger Rock, существенно потеплело, будто въехал в другую климатическую зону. Главное, что теперь не дует ледяной арктический ветер, заставлявший напрягивать всю имеющуюся одежду! Трафик возрастает, но это не мешает зайцам пробегать прямо под колесами джипов. Большущий лось перешел дорогу, и я уже было поехал, как он вернулся — встал посередине и долго изучал меня, потом трусцой направился в лес.

К вечеру я добрался до берегов реки Юкон. Прямо рядом с мостом туристический центр: магазин, кафе, кабинки. Цены космические, как и положено в этих оторванных от цивилизации местах. Тетка на рецепшене, расспросив, откуда и куда еду, сказала, что я уже шестой велосипедист в этом направлении с начала сезона. Так что, вероятно, кого-то «доберу» по дороге.

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

Сегодня, наконец, потеплело до критических температур — еду в шортах и майке! Куда как приятней, чем укутанным в три слоя одежды. Сразу за мостом через Юкон начинаются холмы: за день у меня получится 2200 м вертикального набора! Интересная деталь: мост, длиной почти в километр, покрыт досками! Это вообще характерно для многих здешних мостов независимо от размера.

Через пару часов американских горок я порядком подустал. Остановился перекусить на берегу озера — первозданная идиллия... Время от времени дорога забирается на высокий холм, с которого видно на много километров вокруг — в таких местах приятно посмотреть вдаль, растворяясь в диких просторах полярной тундры.

Вдоль дороги идут работы: AT&T<sup>3</sup> прокладывает оптический кабель между Fairbanks и Prudhoe Bay — цивилизация наступает! После 70 км пути мне пришлось притормозить — дорога закрыта на ремонт. Проторчал больше двух часов, болтая с работницей дорожной службы. Выяснилось, что большая часть ее бригады трудится сменами по полгода. Зимой подавляющее большинство дорог попросту заносит снегом, а рабочие отправляются в отпуск в теплые места, например, на Гавайи.

Наконец, трассу открыли, и через пару часов передо мной появилась табличка «End of Dalton Highway», а значит, дальше будет только асфальт! Держу курс на Livengood — точку предполагаемой ночевки. Две мили пыльной грунтовки — и я у цели.

Уже привык путешествовать по безлюдным местам, однако здесь мне стало немного не по себе. Это было похоже на полузастроенный шахтерский поселок. Стоят машины, экскаваторы, кабинки, даже генератор работает, но никого народу. Настоящий город-призрак, аж мурашки по коже. Побродил немного, подергал ручки дверей, постучал в окна — будто все вымерли. Ставить здесь палатку нет желания. Развернулся и поехал назад — вдруг что подвернется...

Буквально через 10 км улыбнулась удача — что-то вроде лагеря дорожной бригады, где за главного весьма странный беззубый дед. Он снабдил меня водой и разрешил поставить палатку недалеко от его кабинки. Единственная проблема — очень громко тарахтит генератор. Зато медведи сюда не сунутся!

Под утро +7°C, но быстро разогревает — сегодня на солнце будет за 30. Через 20 км у дороги появился островок цивилизации Joy — самое время для завтрака. Кроме еды, меня ожидали рассказы хозяйки про нападения медведей.

Оказывается, пару лет назад посреди ночи к ней в дверь постучался запыхавшийся велосипедист. Выяснилось, он разбил лагерь

12 июня  
Yukon River  
Camp

13 июня  
Лагерь  
дорожных  
рабочих

<sup>3</sup> Телекоммуникационная компания.

в уединенном месте и, неосмотрительно оставив весь провиант в палатке, отправился за дровами для костра. Вернувшись, увидел, как внутри палатки шуряет гризли. Схватил велосипед и пустился наутек, бросив вещи на произвол судьбы, а точнее, на усмотрение медведя...

Надо сказать, все эти истории держат меня в некотором напряжении, особенно учитывая тот факт, что только за последние три недели на территории Аляски от медвежьих лап погибли два человека. Впрочем, если соблюдать осторожность и не лезть на рожон, проблем быть не должно. Именно так я себе говорю, нашупывая беарспрей в кармане, перед тем как вновь оказаться на дороге.

Сегодня снова американские горки — бесконечные холмы открывают все новые и новые пейзажи. Трафик постепенно нарастает — я приближаюсь к большому городу. Пообедал в заведении для дальнобойщиков — порции для медведей, долго приходил в себя.

Еще пару часов педалирования, и я в Fairbanks, самом большом городе в центральной Аляске с населением аж в 30 000 человек. Сворачиваю на автомойку, где после долгого диалога мне помыли велосипед, причем бесплатно. Добро пожаловать в цивилизацию!

14 июня  
*Fairbanks*

До полудня занимался загрузкой фото и отвечал на почту и Facebook, а все потому, что последние семь дней со мной не было решительно никакой связи. Лишь GPS-датчик раз в сутки показывал, где я нахожусь.

Перед отъездом осмотрел город, заехал в штаб-квартиру Yukon Quest — оказывается, старт легендарной гонки дается прямо в центре Fairbanks. Несмотря на небольшой трафик, на выезд из города ведет велодорожка.

Моя следующая большая цель — национальный парк Denali, ради которого я намереваюсь сделать внушительный крюк. Становится жарко — на солнце за 30 °C и ни облачка. Совсем не похоже на ту Аляску, что я себе представлял.

Дорога все также идет по холмам, но градиенты стали заметно ниже, это позволяет наслаждаться природой, неспешно перебирая ногами. Единственное, что раздражает, — хруст трансмиссии. Впрочем, в первой же автомастерской проблема была устранена с помощью ведущей WD-40<sup>4</sup>.

К вечеру Park Highway привела меня к немаленькому мосту, метров 200. Покрутившись у въезда, обнаружил табличку с описанием — самый длинный мост на Аляске. Переехав на другой берег, оказался в крошечном городишке Nenana. И как раз вовремя — почти все заведения закрыты, а на дворе семь часов вечера. В мотеле, похоже, кроме меня, постояльцев нет.

<sup>4</sup> Всемирно известный аэрозоль для защиты от коррозии.

Уже с утра тепло, а днем стабильно выше 30°С. Стоит только остановиться, как налетают комары. Главное, не заходить в лес — там их тучи, и они реально атакуют! Иногда по сторонам от дороги открываются виды на горные массивы.

Очень нравятся различные придорожные забегаловки. Обязательными атрибутами являются рога карибу, разные деревяшки причудливой формы и таблички с шутками:

«Hunters, fishermen and other liars gather here»<sup>5</sup>

или

«Alaska chainsaw club: one and a half thumbs up!»<sup>6</sup>

Хотел разыскать автобус, что фигурировал в фильме *Into the wild*<sup>7</sup> — своеобразный символ для искателей приключений. Расспрашивал местных, они отговорили: порядка 20 миль в одну сторону по подтопленной дороге и болоту, плюс надо переходить ледниковую реку. К тому же не так просто этот транспорт найти, особенно после реки, а гиды со мной одним не пойдут. Главное, автобус весь разрисовали и чуть ли не растащили по частям, так что я решил не месить грязь в поисках неизвестно чего. Тем более в национальном парке Denali есть что посмотреть без этого.

Утром чуть выше по дороге я обнаружил реплику того самого автобуса, который использовали для съемок *Into the Wild*. Залез внутрь, чтобы осмотреть детали и сфотографировать, после чего решил, что миссия завершена, и двинул дальше.

Череда сувенирных лавок предвещает скорое появление национального парка Denali. Кто знает, что там будет с едой, подумал я и свернулся в единственный на дороге минимаркет, где набрал батончиков на все деньги! Вскоре я был у въезда в парк, кругом море табличек — не заблудишься.

В огромном офисе доходчиво объясняют, что не надо домогаться до медведя, глядишь, и он не тронет. Также строго-настрого запрещается хранить еду где бы то ни было, за исключением специальных ящиков — bearproof containers.

Посовещавшись с рейнджерами, выработал следующий план: поскольку дорога одна, а парк в стороне от основной трассы, есть смысл доехать до конца на автобусе, а уж оттуда педалировать назад. Автобус идет битых 5 часов, делая остановки на каждом углу, дабы туристы могли запечатлеть первозданную природу. Тут тебе и дикие овцы, и стадо карибу на леднике, и даже гризли спит на берегу реки.

15 июня

Nenana

16 июня

Healy

<sup>5</sup> «Здесь собираются охотники, рыбаки и другие лжецы» (англ.).

<sup>6</sup> «Бензопильный клуб Аляски: полтора пальца вверх!» (англ.).

<sup>7</sup> «В диких условиях» (англ.).

Когда автобус развернулся, чтобы отвезти туристов назад, я, схватив велосипед, спрыгнул и двинулся в сторону ближайшего кемпинга, благо ехать всего 15 км.

Ставлю палатку с видом на миллион — аккурат напротив Denali!<sup>8</sup> Осталось убрать еду в bearproof container и на боковую, ибо завтра меня ожидают 150 км по грунтовке с внушительным набором высоты.

17 июня  
Wonder lake  
camp\*

День начался в три утра. Расстегнув палатку, я запустил внутрь серое облако комаров, намеревавшихся меня немедленно сожрать. К их разочарованию, я был обильно полит ядренным репеллентом, так что отгонять пришлось лишь самых отчаянных.

Ехать рано утром всегда приятно, а в данном случае просто необходимо! Только так можно избежать огромного количества автобусов, поднимающих пыль, и опередить жару, что приходит после полудня. Дорога идет по холмам, открывая умопомрачительные виды на Denali и хребет Аляски. Вдоль нее бегают бесчисленные суслики, кролики и белки. Иногда вдалеке можно разглядеть карибу, но они предпочитают холод и стараются держаться ледниковых рек или нерастопленных участков снега.

Услышав звук ломающихся кустов, я повернул голову влево — ведь, всего в 10 м от дороги! Памятая об инциденте, что имел место в парке пару лет назад (тогда не в меру любопытный турист слишком близко подошел к медведю, за что поплатился жизнью; рейнджеры утверждают, что это единственный случай за 30 лет существования парка), не стал испытывать терпение косолапого и поспешил удалиться.

Вскоре появились автобусы с туристами, и, хотя возле меня они притормаживали, пришлось изрядно поглотать пыли. Иногда у дороги попадаются скамейки, на которых для пущего антуража лежат рога карибу. Температура растет на глазах, и становится ясно, почему многие велосипедисты едут этот маршрут ночью. Ближе к границе парка тундра плавно перетекает в тайгу — возникает устойчивый приятный запах хвои.

Ехать во второй половине дня оказалось куда как менее интересно. Жара и усталость сделали свое дело, и, когда дневной километраж перевалил за 190 км, не раздумывая свернул к первому же кемпингу.

Здесь есть душ и прачечная, Wi-Fi на входе: как раз то, что нужно. Неудивительно, что кемпинг оказался под завязку забит домами на колесах, и мне выделили место в самом конце, рядом с польским велосипедистом по имени Павел. Он не так давно стартовал из Анкориджа и едет весьма запутанный маршрут по Аляске и Канаде.

Не успел я поставить палатку, как пришли местные и угостили нас бургерами — проблема с поиском ужина была решена. Впрочем,

\* Кемпинг  
на озере  
Wonder (англ.).

<sup>8</sup> Самая высокая гора в Северной Америке.





\* Здесь и далее координаты реконструированы автором и не являются точной привязкой к месту съемки.



- ↑ Виды на миллион — это здесь! Самая высокая точка Северной Америки — гора Денали. 6190 м над уровнем моря
  
- ↓ Непременная деталь любого интерьера Аляски — рога карibu.



они решили на этом не останавливаться и изрядно пополнили наши аптечки!

Несмотря на шумных соседей, я молниеносно вырубился.

18 июня  
Cantwell

Проболтав с Павлом большую часть утра, пропустил всю прохладу. Наши соседи из кемпа отправились на треккинг, обвешанные стволами, как на войну. Здесь вообще мало кто выходит из дома без оружия.

Позавтракав на заправке каким-то очень странным блюдом (хлеб в сливочной подливе с кусочками мяса), я продолжил движение на юг. Кинув взгляд на велокомпьютер, сильно удивился: термометр показывал +50°C. Видимо, нагрелся от руля... Так или иначе, стоять на солнце не возникает никакого желания.

Наконец-то попутный ветер! Он дает ногам расслабиться, а километрам пролетать незаметно. Озера с одной стороны, горы с другой. Время от времени дорога пересекает горную реку, бегущую по дну каньона. На просмотровых точках — туристы, подбадривают меня и даже фотографируют.

В остальном цивилизация практически отсутствует на протяжении 100 км. Встретил еще одного велосипедиста — Брайана, американца. Он едет в обратном направлении и тоже по Аляске и Канаде, как мой утренний знакомый.

Брайан рассказал забавную историю о том, как один парень прибыл в Анкоридж с целью проехать обе Америки. В Денали остановился в кемпе. А ночью увидел здоровенного медведя. Это так сильно испугало его, что он решил отказаться от путешествия по территории гризли, прыгнул на корабль и сошел только в Штатах. М-да...

19 июня  
Mary's  
McKinley  
View Lodge

Сегодня из пейзажей в основном лес. Время от времени попадаются ответвления с впечатляющими видами на разлив реки или озеро. Много своеобразных домиков и кафе — они не перестают привлекать мое внимание. Особенно порадовал огромный трехэтажный чум. Он оказался заброшенным, а маленькие окошки на манер бойниц закошлены фанерой. Как выяснилось позже, эта постройка должна была стать отелем, но не прошла пожарную инспекцию. Дело в том, что выбраться из нее не так-то просто, а аварийных ходов конструкция не предусматривала. Переделывать отель было себе дороже, поэтому его бросили.

Недалеко от поворота с основной дороги — кафе-магазин, продающий березовый сироп. Разговорился с продавцом. Этому бизнесу уже 24 года, и сироп пользуется популярностью в Штатах. Интересно, что в России есть березовый сок, но нет сиропа и его производных, по крайней мере я их не припомню. Чтобы получить один литр сиропа, нужно 107 л сока, такая вот математика.

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

Опробовав пару видов мороженого с сиропом, двинулся в сторону небольшого городка Talkeetna, чтобы проверить на практике работу сети Warmshowers<sup>9</sup>, что привечает усталых велосипедистов. Город, как выяснилось, громко сказано. По факту, пара улиц и стартовая площадка для туров на Денали. Зато неподалеку на озере припаркованы пяток небольших самолетов. Их используют, чтобы летать на рыбалку.

Сегодня я в гостях у голландки Ирис, что живет в маленьком домике на отшибе. После двухгодичного велотура по Южной Америке она решила отказаться от привычной жизни европейского клерка и переехала на Аляску. Поскольку водопровода в ее доме нет, было предложено идти купаться на озеро в компании соседки и собак. Пока туда добрались, нас буквально объели комары. Несмотря на то что вода была далеко не парное молоко, вылезать не хотелось — на берегу поджидали полчища кровососов. Домой возвращались буквально бегом.

Пообщаться с Ирис я толком не сумел — надо успеть проехать линию дорожных работ, которые перекроют движение с семи утра до семи вечера.

На рассвете холодно — 6 °C, спросонья зуб на зуб не попадает. Прокочив дорожные работы, сел недалеко от трассы перекусить, борясь с желанием спать прямо здесь. Все-таки три часа сна явно недостаточно.

Немного отогревшись, отправился навестить пару, которую встретил в Arctic Circle Camp. Оказалось, Джон уже улетел в очередной исследовательский лагерь на запад Аляски, но Сью, на мое счастье, была дома. Она очень обрадовалась моему приезду и, конечно, усадила завтракать. Чуть позже мы пошли проводить ее собак в количестве 23 штук!

Как только я приблизился к вольеру, они подняли такой лай, что пришлось призвать на помощь всю силу рационального мышления, чтобы не запаниковать. Собаки оказались очень дружелюбными, но лаять не переставали ни на минуту до тех пор, пока я не покинул их территорию.

До полудня я просидел, слушая рассказы про Iditarod — 1000-милевую гонку, в которой Сью дважды принимала участие. В первый раз ей не удалось финишировать — она упала на спуске в горах и сломала ребро. Однако неудача не остановила ее, и она вышла на старт двумя годами позже. Эпическое мероприятие, проходящее в диких условиях. Только ты и дюжина собак в упряжке, которым доверяешь больше, чем себе. По опыту Сью, животные не ошибаются, ошибается человек.

20 июня  
Talkeetna

<sup>9</sup> Международная сеть гостеприимства, ориентированная на путешественников-велосипедистов.

Конечно, они будут слушаться, но если слишком часто заставлять их делать то, чего делать не следует, собаки могут потерять к тебе доверие. А восстановить его очень не просто, так, Сью понадобился год, чтобы вернуть доверие вожака упряжки.

Такие рассказы заряжают энергией и желанием сделать что-то экстраординарное. Теперь, если я захочу участвовать в гонках на собачьих упряжках, то знаю, куда обращаться, — здесь меня ждут!

Погруженный в мысли о захватывающих зимних приключениях, не заметил, как добрался до большой, запутанной развязки. Пока разбирался, нарисовался японец на велосипеде. Он почти не говорит по-английски, но, насколько я понял, только что стартовал из Анкориджа и собирается ехать кругосветку. Я же поеду в другом направлении — в сторону границы с Канадой.

К вечеру добрался до небольшого города Palmer, где мне от рекомендовали отменный гестхаус, в котором, кроме впечатляющего вида на горы, я получил бесплатный ужин. Кормили только что выловленным лососем, мясо у которого ярко-красного цвета. Хозяева сообщили, что привычного мне лосося с розовым мясом, выращенного на ферме, здесь никто не ест. А едят лишь дикого красного, и надо сказать, он гораздо вкуснее.

21–22 июня  
Long  
Riffle  
Lodge

Вычитал в путеводителе, что неподалеку находится отель, где стартует Fireweed 400 — велосипедная гонка на 400 миль. Еду туда завтракать и узнавать детали.

На указанном месте — ни единого намека на велосипедное мероприятие, которое должно состояться не более чем через месяц. В едальне при отеле удивились моим вопросам — какие еще, мол, велосипеды? Вон, гляди, все стены увешаны номерами с гонок на собачьих упряжках — это да, это мы знаем. А велосипеды — баловство.

Соседи по столику оказались заинтригованы моими расспросами и стали выяснять, что я делаю вдали от туристических мест и куда направляюсь. Интересно, что между собой они общались на испанском, да и выглядели не как местные. Позже выяснилось, что много лет назад эти люди жили на Аляске, но затем перебрались в Гватемалу. А сейчас приехали продавать дом.

Итогом нашего двухчасового общения стало приглашение навестить их, если буду проезжать неподалеку. Теперь у меня есть контакт в далекой Гватемале, которая отсюда кажется пугающе таинственной.

Я снова на дороге, где добрую сотню километров меня окружают леса, горы, ледники и практически никакой цивилизации. Иногда компанию мне составляет огромный белоголовый орел, что парит высоко в небе. Идиллию нарушают дорожные работы, они появились буквально за милю до моей стоянки. Мужик в каске предлагает прокатиться в кузове пикапа, ибо велосипедистам проезд запрещен. Но в этих

вопросах я не иду на компромиссы, в результате проезжаю вместе с машинами и благополучно сворачиваю в сторону кемпинга.

Кемпинг оказался дорогим, целых \$25. Но есть душ, а мощный Wi-Fi добивает аж до палатки! Единственное, чего нет — еды. Однако и этот вопрос был решен — хозяин угостил меня большущим бургером.

Похоже, что все, кто сюда приехал, — заядлые рыбаки. Я решил тоже не терять времени даром и, выпросив у хозяина удочку, пошел искать удачу в ближайшем ручье. Надо заметить, что договоренность была следующей: если я сломаю инвентарь, он меня застрелит. В каждой шутке есть доля правды, особенно если шутит ветеран вьетнамской войны с кобурой на поясе...

Первым же забросом я мастерски отправил свою снасть болтаться на дереве. Поскольку быть застреленным не входило в мои планы, пришлось изрядно попрыгать, чтобы ее снять. Впредь забрасывал осторожней и даже видел пару поклевок, но удача не улыбнулась. Стало смеркаться. Я решил не дожидаться, пока меня обгладают комары, отдал удочку и пошел в палатку.



↑ Into the wild

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

23 июня  
*Tolsona camp*

Ночью опять было +5 °С. Несмотря на чувство голода, решил не вылезать из палатки, пока не станет хотя бы градусов 10. На пустых ногах докрутил до первого придорожного кабака, съел практически все, что было в меню, и заполировал мороженым для верности. Хватило примерно на 4 часа пути.

Дорога идет большей частью в лесу, но время от времени выныривает на открытые площадки, обнажая дикие просторы Аляски. Эти суровые и величественные горы вдали притягивают как магнитом... Хочется бросить все и идти к ним через тундру — туда, *into the wild...* Иногда мне кажется, я что-то потерял внутри себя и пытаюсь найти... Именно в таких вот местах — непроходимых, первобытных — что-то тянет меня навстречу неизведанному...

Поглощенный размышлениями, я и не заметил, как добрался до отеля, выполненного в стиле дома-музея. Хозяйка этого места — скульптор, живет здесь уже более 50 лет. За это время охотничьи угодья стали национальным парком, а парней с ружьями сменили фотографы.

24 июня  
*Nabesna road*

Сегодня у меня день рождения, но это никак не меняет планов проехать 100 км. Шоссе протыкает насквозь непролазную лесную чащу. Цивилизации крайне мало. Зато частенько можно увидеть бобров в придорожных озерах или лося, пьющего из ручья. Фотографироваться они не желают и моментально растворяются в дебрях.

После целого дня борьбы со встречным ветром, я приближаюсь к Tok, городку на перекрестке дорог с населением чуть больше тысячи человек. Tok носит гордое звание самого холодного населенного пункта в Северной Америке. Говорят, зимой тут до -60 С°.

Около туристического центра встретил еще одного велосипедиста. Им оказался американец, путешествующий фактически без денег и не имеющий постоянного места обитания уже лет 10. Он купил велосипед за 25 баксов и едет из Анкориджа на юг, по ходу подыскивая работу. Несмотря на все трудности, очень позитивный тип.

Прокатившись по городу, я выбрал себе кемпинг на окраине. Тетка на ресепшене говорит по-русски, вот так номер! Выяснилось, что в лихие 1990-е она работала в московской клинике для наркоманов, и, как сама призналась на великом и могучем, «я была алкоголичка!» Что ж, ее внешний вид не вызывал никаких сомнений в правдивости рассказа.

Поинтересовавшись, есть ли у меня беарспрей, обнадежила, что на канадской территории медведей будет намного больше!

Вернувшись к своему велосипеду, обнаружил еще одного персонажа, достойного экранизации. Пионер здешних мест был крайне заинтересован, куда это я направляюсь. Получив ответ — на юг, немедленно выдал мне историю.

Как-то поздней осенью он ехал на своем джипе по Alaska Highway. На дороге девчонка стоит, голосует.

[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)

— Куда собралась?  
— На север!

— Нет, так не бывает, давай определись, куда ты едешь.

Оказалось, что ее цель — доехать автостопом из Калифорнии так далеко на север, насколько это возможно.

Довез ее до развилки с грунтовкой, что уходит к его дому. Говорит, приехали, дальше я еду охотиться на рябчиков, и вовсе не на север. Она — я с тобой, мне интересно. Ладно, прибыли на место. Объясняет: все просто — я стреляю, ты их складываешь в кузов. Девчонка возвращается в шоке — они все в крови! Конечно, в крови, я же им башку прострелил!

«Похоже, она была из какой-то замороченной семьи», — неожиданно оборвал повествование мой собеседник, сплюнул и, пожелав удачи, удалился.

Утром познакомился с велосипедистом из соседней палатки. Мужик лет 60 из Голландии. Путешествует на старом шоссейнике, которому никак не меньше 20 лет. После пары недель по аляскинским дорогам у него расщепился обод, теперь ищет замену. Поскольку велосипеды в этой глупи не пользуются популярностью, ему придется ехать в большой город.

Я же наполнил фляжки водой со льдом и отправился в дорогу. Первые 20 км — идеально ровная Alaska Highway, ведущая прямиком к канадской границе. Но простой путь — не мой выбор. Мой выбор — путь интересный, а потому я сворачиваю налево, на Taylor Highway. И началось: подъем — спуск — подъем, и так без конца, никакой пощады! Встречный ветер добавить по вкусу.

При таких нагрузках и жаре далеко за 30 °C вода расходуется стремительно. Через пару часов мои запасы жидкости полностью иссякли, и я стал ощутимо слабеть. Кто бы мог подумать, что придется изнемогать от жары и жажды на Аляске! Поскольку цивилизации здесь никакой, кручу головой в поисках ручья. Наконец, живительный источник найден. Теперь я снова могу любоваться эпическим пейзажем, ради которого ушел с трассы. Огромные пространства тундры заставляют опять почувствовать себя в изоляции. На многие километры не ощущается присутствия человека, только дикая природа!

Тем временем солнце разошлось не на шутку — асфальт начал плавиться. Местами прямо чувствую, как он подо мной проминается. Меня обгоняет кортеж дорожных рабочих — они везут огромный экскаватор. Через пару километров замечаю две взрытые колеи на новеньком асфальте. Оказалось, их тяжелый грузовик вспорол мягкий от солнца асфальт своими шинами! Расплавленные куски валяются по дороге, и вся эта радость налипает мне на покрышки. Проезжающие мимо байкеры в шоке, у них та же проблема.

25 июня

Tok

Я думал, что такое раздолбайство возможно только в России, но, выходит, везде есть свои герои!

К вечеру добрался до небольшого золотодобывающего прииска со смешным названием Chicken<sup>10</sup>. Есть отель, кемпинг, пара кафе и несколько больших магазинов с сувенирами, куда же без них! Ну и конечно, тема куриц раскрыта в полном объеме. На холме возвышается огромная трехметровая железная клуша — символ поселка.

В местной забегаловке еду подают в тазиках для промывки золотого песка! Тут вообще все пропитано духом золотой лихорадки. Вот только золото, похоже, уже все вымыли...

26 июня  
Chicken

По плану сегодня короткий день — я должен как можно ближе подъехать к границе с Канадой. Асфальт закончился еще перед прииском, а уклоны подросли. Но у меня внушительные запасы воды, так что даже жара не страшна.

Вскоре начинается Top of the World Highway, что проложена прямо по горным хребтам, — завораживающие виды обеспечены! Череда холмов тянется до самого горизонта и исчезает в мареве разогретого воздуха, пропитанного хвоей. Русло реки, текущей неподалеку, принимает причудливые формы, изгибаясь подковами в попытках обогнать холмы.

Американским горкам не видно конца и края. Водители притормаживают и подбадривают меня, когда я забираюсь на очередной кругой холм. GPS подсказывает, что граница близко, а значит, надо искать пристанище для ночлега. Boundary — mestечко с парой жилых клетушек и какими-то обгоревшими останками домов и механизмов.

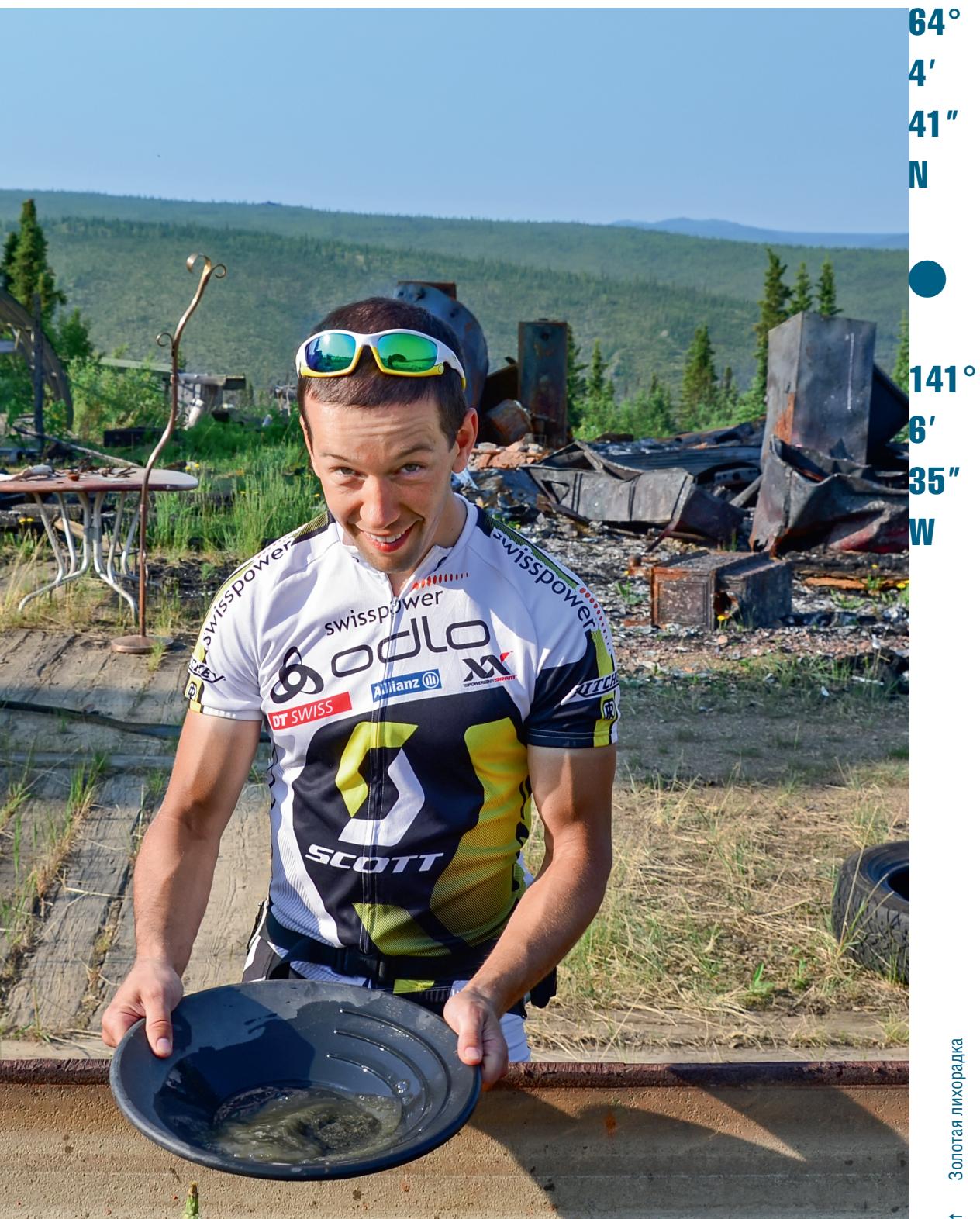
Два раздолбая, обитающие здесь, — золотодобытчики. Но не те любители, что приезжают на недельку-другую посидеть у ручья, нет. Мои новые знакомые — профессионалы. Они живут этим промыслом всю сознательную жизнь. Коренное отличие от любителей заключается в правах на землю, а точнее, на часть ручья, протекающего по ней. И, конечно, наличие специальной техники — большого насоса, с помощью которого они собирают грунт со дна протока. Это своего рода концентрат, который привозится сюда и дальше уже промывается вручную. Вероятность найти в нем золото повышается в десятки, если не сотни раз по сравнению с простым сидением у ручья. Особенно в наше время, когда самое интересное уже давно добыто.

Разбив палатку, я наблюдаю, как они промывают песок в длинном корыте. Занятие бесконечно долгое и, на мой взгляд, не очень обоснованное с экономической точки зрения.

Однако стоило мне самому взять в руки тазик для промывки песка, как в моих жилах заиграла золотая лихорадка. А уж после того как

<sup>10</sup> Курица (англ.).





↑ Золотая пихорадка

я достал свою первую мизерную пластинку желтого металла, меня было не остановить. По мнению хозяев, мне дьявольски везло — за пару часов я намыл пару микрограмм. «Ладно, давай заканчивай, а то нам ничего не достанется», — смеялись они.

Интересно, что золото уходит китайцам — те больше всех платят. Сейчас дела идут неважко, но несколько лет назад удача им сопутствовала, и они умудрились на вырученные деньги открыть бар и магазин у дороги. Однако новый бизнес долго не продержался — их детишке было сожжено следующей весной. Доказательств чьей-либо вины не нашли, однако есть все основания подозревать владельцев прииска Chicken, от которых неоднократно исходили угрозы.

Настоящим же золотым дном здесь является продажа алкоголя — от окрестных алеутов отбоя нет. И конкуренты в таком бизнесе никому не нужны, о чем парням недвусмысленно намекнули. Так что пока они продолжают заниматься тем, за чем приезжали их прадеды, — моют золото.





[Купить книгу на сайте kniga.biz.ua >>>](#)



2 27.06.2013  
BOUNDARY

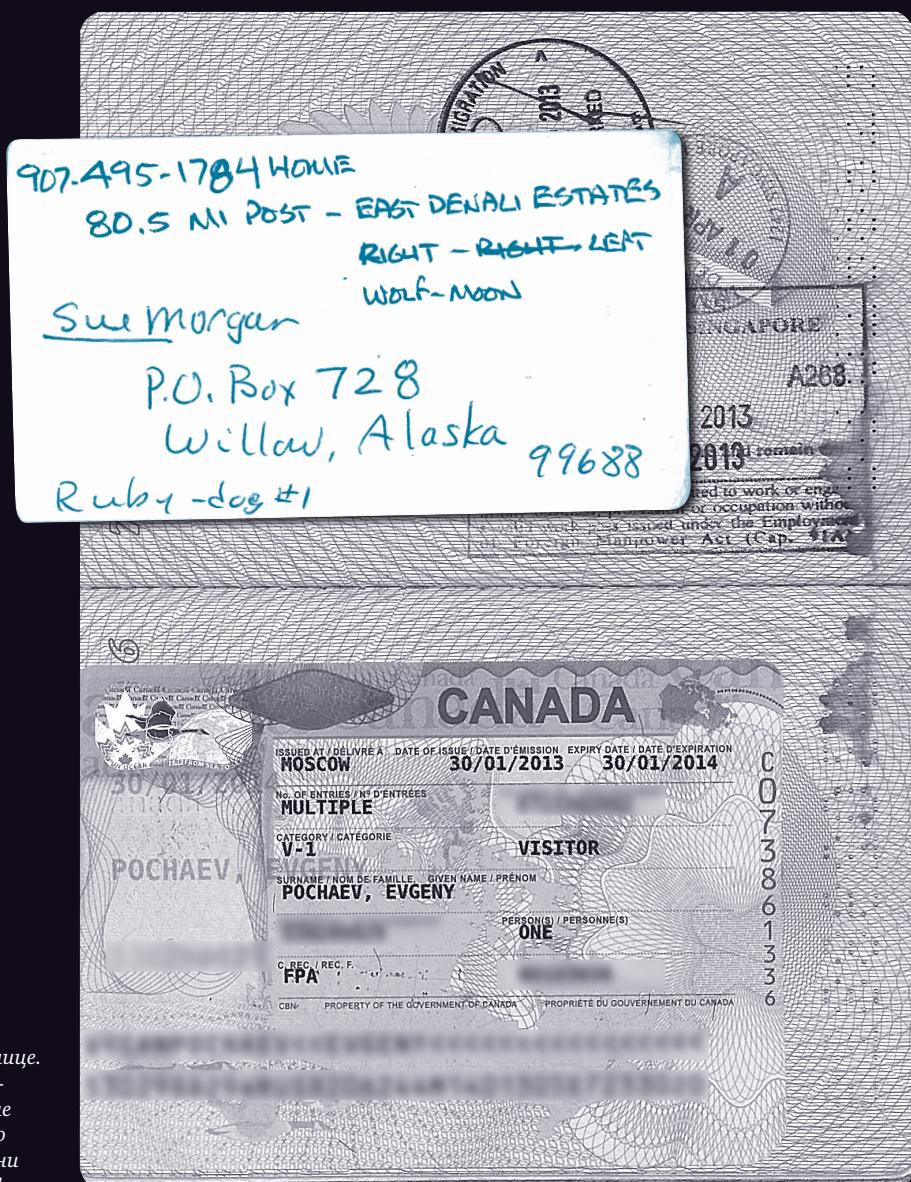
Я двинулся к границе и уже через полчаса предъявлял оба паспорта канадскому пограничнику. В одном у меня была штатовская виза, а в другом — канадская. Штамп о выезде мне не поставили, заверив, что он не нужен.

Джон — орнитолог с 30-летним стажем, знает каждую птицу на Аляске. А его жена Сью — заядлая гонщица на собачьих упряжках. В ее копилке — Yukon Quest — одна из самых сложных гонок на планете: 1000 миль по территории северной Канады и Аляски в феврале при температуре -40 °C и ниже! Весь вечер я просидел с открытым ртом, слушая их рассказы.



### U.S. Fish & Wildlife Service

**John W. Martin**  
Regional Refuge Ecologist  
Realty and Natural Resources  
1011 East Tudor Road  
MS-211  
Anchorage, AK 99503  
907/786 3846  
907/786 3901 Fax  
888/697 9826 Toll Free  
john\_w\_martin@fws.gov



3 31.06.2013

И вот я на границе.  
Штампы на ка-  
надской стороне  
ставить никто  
не желает — они  
тебе не нужны!